



"PORQUE LA VOLUNTAD DE DIOS ES VUESTRA  
SANTIFICACION . . ."  
1 TES. 4:3



# El HERALDO de SANTIDAD

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA DEL NAZARENO EN LOS PAISES DE HABLA HISPANA.

Vol. I.

1 de febrero de 1947.

Num. 9.



Esta fotografía fué tomada recientemente en Tokio, Japón. En ella podemos ver a un buen grupo de escuela dominical de una de las iglesias en esa ciudad devastada por la guerra. El Reverendo Nobumi Isayama es el pastor. En la foto pueden verse a cuatro jóvenes americanos y a una señorita que ayudan al trabajo de esta iglesia. Debemos orar mucho por la obra del Señor en esta isla japonesa.

## El Heraldo de Santidad

"PORQUE LA VOLUNTAD DE DIOS ES VUESTRA  
SANTIFICACION....." 1 Tes. 4:3.

*Organo Oficial de la Iglesia del Nazareno  
en los Países de Habla Hispana.*

Director: Honorato Reza

Director Técnico: Moisés Castillo

Editores: Casa Nazarena de Publicaciones.

Published semi-monthly by the Foreign Missions Department of the Church of the Nazarene, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo. Printed in U. S. A. Subscription price \$1.00 a year in advance. Single copy, 5 cents. Application for entry as second-class matter is pending.

Publicado quincenalmente por el Departamento de Misiones Extranjeras de la Iglesia del Nazareno, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo. Impreso en los EE. UU. AA. Precio de suscripción, \$1.00, (oro americano), al año, pago adelantado. Número suelto, 5 centavos. Para otros países fuera de los Estados Unidos, precios especiales.

Toda correspondencia relacionada con suscripciones, sírvase dirigirla a los Editores y aquella relacionada con publicaciones al Director.

Hace tiempo oí a un amigo mío dar un hermoso testimonio. Había pasado un período de persecución y de prueba especial. Había sido censurado y vilmente acusado, y todo esto lo recibió con gran calma y sin desquite alguno. Aquella noche después de predicar fué a su cuarto para descansar. Sentía su cuerpo extremadamente cansado. Sus nervios estaban excitados y su mente llena de acusaciones falsas. Su espíritu estaba contristado. Dijo que no hacía pocos minutos que estaba en su cama cuando Jesús entró a su cuarto en una manera real y personal para él. Inmediatamente una mano cariñosa y suave estaba sobre su frente, y una voz firme y tranquilizadora le dijo lo que Dios había dicho a Abraham muchos siglos antes: "No temas porque yo soy tu escudo y tu galardón sobremanera grande". El continuó diciendo cómo en los años siguientes desde aquel tiempo hasta ahora Dios había cumplido aquella promesa de protegerle y recompensarle. Yo siento con certeza que Dios le probará a sí mismo que El es el Defensor y Galardonador de todos los que confían en El.

—*Ventanas del Predicador.*

## PLEGARIA

Todos cuantos sintiendo su carne malherida  
acudieron a Cristo con su dolor humano,  
en su Palabra hallaron la fuente de la Vida  
y la salud al toque piadoso de su mano.  
Desde entonces fué un cántico de gloria su camino  
y, en Cristo, adoró el hombre al dulce amor divino.

Hoy el mundo es la misma caravana doliente  
¡oh, Médico infalible de todas las edades!  
ven, muéstrate a nosotros, y sana nuevamente  
con tu poder inmenso nuestras enfermedades.  
Que tu voz como antaño lo fuera en Galilea,  
para el alma cansada la paz bendita sea.

Revélate, ¡oh Maestro! La pobre Humanidad  
besaré humildemente la sombra de Tu manto,  
sabiendo que Tú puedes calmar la tempestad  
y convertir en gozo y en esperanza el llanto.  
¡Oh, Cristo, en estos días de angustias y de guerra  
con Tu potencia y gracia, Señor, salva la tierra!

CL. GUTIERREZ MARIN

## Cualidades del Ministro

Los escritos de Juan Wesley me sugieren diez cualidades para un ministro:

1. Debe saber enseñar clara y ordenadamente.
2. Debe tener una buena cabeza.
3. Debe dominar el lenguaje.
4. Debe tener una buena voz.
5. Debe poseer una buena memoria.
6. Debe saber cuándo terminar.
7. Debe estar seguro de lo que quiere decir.
8. Debe estar listo a sacrificar todo por la verdad ya sea el cuerpo o el alma; o las obras y su reputación.
9. Debe estudiar con diligencia.
10. Debe saber resistir la vejación y la crítica de los demás.

—*The Religious Telescope.*

## La Obra de Juan Wesley

Juan Wesley viajó 250,000 millas a caballo—un promedio de 20 millas diarias por cuarenta años—; predicó 40,000 sermones; escribió 400 libros; sabía hablar diez idiomas. A los 83 años de edad se quejaba de que no pudiera escribir más que 15 horas al día sin descansar, y a los 86 años se avergonzaba de que no pudiera predicar más que dos veces al día. Escribió en su diarios que se apenaba mucho de que tuviera la tendencia de levantarse tan tarde todos los días—a las 5:30 A. M.

—*The Arkansas Baptist.*

# El Herald de Santidad

“Porque la voluntad de Dios es vuestra santificación...” 1 Tes. 4:3.

Organo Oficial de la Iglesia del Nazareno para los Países de  
Habla Hispana

Vol. I.

Kansas City, Mo., 1 de diciembre de 1946.

Núm. 5.

## EDITORIALES

# Santificación: La Voluntad de Dios

Por el Dr. D. Shelby Corlett



El que es hijo de Dios no necesita sino saber cuál es la voluntad divina para desearla y hacerla. Muchos cristianos después de leer en la Palabra de Dios, “porque la voluntad de Dios es vuestra santificación” (1<sup>a</sup> Tesalonicenses 4:3) han examinado su corazón y buscado sinceramente la voluntad de Dios y por fe “el Dios de paz” les ha santificado enteramente (1<sup>a</sup> Tes. 5:23).

¿Cuál es el significado de este término “la voluntad de Dios”? Su énfasis primordial es el de un requisito. Si un padre en nuestros días mandara a su hijo hacer cierta cosa, usando el lenguaje bíblico, diría: “es mi voluntad que tú hagas ésto o aquéllo”. Este es el significado del versículo, “porque la voluntad (requisito) de Dios es vuestra santificación”.

La gente de quien Dios requería y deseaba la santificación, “vuestra santificación”, eran cristianos en una relación completa con el Señor, en conducta y servicio y en su influencia sobre otros, tal como se deja ver al principio de la Epístola a los Tesalonicenses. Aquí pues, hay una expresión de la voluntad de Dios para sus hijos que está en contraste directo con su voluntad expresada hacia los pecadores; porque no quiere “que ninguno perezca, sino que todos procedan al arrepentimiento” (2<sup>a</sup> Pedro 3:9).

La voluntad de Dios, pues incluye dos partes: para el pecador, arrepentimiento; para el cristiano, santificación. Dios desea a tal grado que sus hijos sean santificados, que les requiere su santificación; “porque la voluntad (requisito) de Dios es vuestra santificación” (1<sup>a</sup> Tesalonicenses 4:3). Notemos también que el mandamiento citado por Pedro es, “Sed santos, como yo soy santo” (1<sup>a</sup> Pedro 1:16), y es tan imperativo y definido como cualquier otro mandamiento del Decálogo.

No hagamos a un lado esta voluntad

de Dios, nuestra santificación, como si tuviera significado moral solamente en vista de la expresión que sigue, “que os apartéis de fornicación”; ni interpretemos esta declaración a la luz de nuestro concepto actual de moralidad. Los paganos de aquella época, de los cuales este pueblo había formado parte hasta su conversión, consideraban como actos de simple indiferencia moral la fornicación y otras formas de perversión e inmoralidad sexual; de hecho, en muchos templos paganos las sacerdotisas se entregaban a tales actos inmorales como parte de las ceremonias religiosas paganas. Pablo por tanto pone en oposición a la inmundicia moral de aquella época el requisito de Dios para su santificación y su llamamiento a la santidad (1<sup>a</sup> Tesalonicenses 4:3, 7). Declara que el requisito de Dios en su santificación, la purificación de sus corazones y naturaleza de toda inmundicia interna como su fortificación en contra de toda forma de inmundicia de corazón y vida y como una seguridad contra su caída en las prácticas malignas de otro tiempo.

La frase “la voluntad de Dios” se interpreta algunas veces en términos de herencia; “herencia entre los santificados” (Actos 26:18). Esta interpretación también enfatiza la santificación como siendo herencia para los hijos de Dios, pues solo ellos tienen derecho a recibir la herencia y debemos ser hijos de Dios antes de ser herederos (Romanos 8:16, 17). Pero una herencia debe recibirse antes de gozarse, y los hijos de Dios, los herederos, reciben esta herencia entre los santificados—la voluntad de Dios—por un acto de fe.



“Lo que pesa más no son las cargas que llevamos, sino las que arrastramos.

—El Metodista Libre.

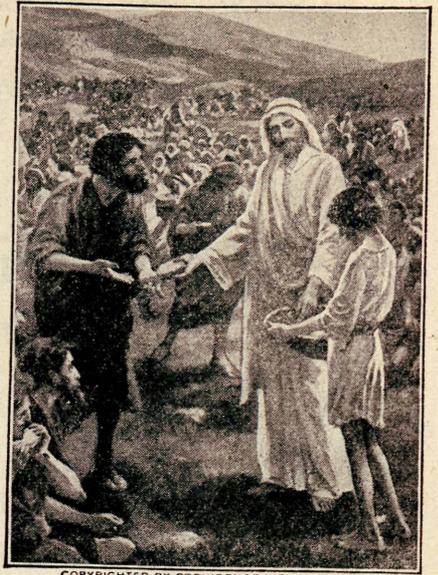
# Dadles Vosotros de Comer

La razón de la tragedia humana es la falta de confianza en Dios. Si solamente estuviera dispuesto el mundo a comprender que el Señor está listo a satisfacer cualquier necesidad humana, otra sería la situación actual. Muchas guerras hubieran terminado antes de disparar el primer tiro; muchos países sabrían lo que es la verdadera civilización y no hubiera habido necesidad de planear para la alimentación de un mundo desgarrado por el odio, la bayoneta y los cañones.

Pero es necesario depender de Dios más bien que de nosotros mismos. En el grabado que adorna este artículo vemos a los discípulos en uno de sus predicamentos más notables. No tenemos mas que leer la historia de la alimentación de "los cinco mil" relatada en Mateo 14:13-22 y en Marcos 7:34-44 para darnos cuenta del aprieto de los discípulos. Sí, el aprieto era sólo de los seguidores de Jesús. El Maestro no se apuró por nada. El sabía lo que iba a hacer. Vemos también en el grabado a un pequeño ofreciendo voluntariamente su almuerzo—cinco panecillos y dos peces. Aparece también la multitud hambrienta, y, resaltando en gran manera vemos al Señor Jesús aceptando con alegría lo poco que se pone en sus manos y que servirá para la alimentación de una grande multitud.

Las palabras del Maestro de Galilea son claras: "No tienen necesidad de irse: dadles vosotros de comer" (Mateo 14:16). El mismo pasaje nos relata la ansiedad de los discípulos cuando se dieron cuenta de que la multitud estaba hambrienta y ellos se encontraban imposibilitados de comprar comida aun cuando tuvieran suficiente dinero—cosa de que carecían también. De este reproche de Jesús podremos quizá recibir algunas aplicaciones.

*No tienen necesidad.* Según el razonamiento de los seguidores del Maestro no había otra cosa que hacer mas que Jesús despidiera a las multitudes. Esto hubiera sido un fracaso completo. Las gentes habían venido interesadas a escuchar el mensaje de salvación que Jesús estaba dispuesto a darles. Aparentemente a los discípulos les importa más su propio prestigio que la predicación del evangelio. Pero su Maestro les dice que no hay necesidad de que las multitudes sean despedidas. ¿Podemos notar cómo hay falta de fe en los acompañantes de Jesús? ¿No hubiera sido mejor manifestarles a las multitudes que Jesús ayudaría a su necesidad? Usted me dirá; "pero ellos no sabían que el Maestro tenía pensado alimentar a tanta gente", pero ¿acaso se ha olvidado usted de que estos mismos discípulos habían visto muchos milagros de



COPYRIGHTED BY PROVIDENCE LITHOGRAPH CO.

parte del Señor? Como quiera que haya sido, notamos una divergencia de opinión: los discípulos querían que las multitudes fueran despedidas, pero Jesús les contesta que "no tienen necesidad".

Y lo más trágico es que en nuestros días a pesar de que la iglesia tiene la solución a las necesidades de la humanidad hay quien se empeñe en "despedir a las gentes". Los problemas humanos jamás serán solucionados por los doctores, psicólogos, humanistas, etc. Solo Cristo podrá solucionarlos. Pero a fin de hacerlo tendremos que demostrar nuestra fe en El y ayudar por medio de nuestro interés y trabajo a esta solución.

*Dadles vosotros de comer.* En esta expresión encontramos dos enseñanzas. Primero, que nuestro deber es dar. Segundo, que la responsabilidad descansa en *nosotros*. La felicidad se obtiene dando, más bien que recibiendo. La alegría más grande de Jehová descansa en el hecho de que *dió a su Hijo*. Si hemos recibido, debemos dar. Notemos el término, *dar*, no vender ni cambiar, sino *dar*. No hay necesidad de estar ansiosos acerca de cómo lograremos satisfacer las necesidades de los demás. Nuestro deber es dar.

Pero la responsabilidad de dar es *nuestra*. Dejemos de pasar la carga a otro. No es deber único del pastor, del ministro licenciado, de la diaconisa, del superintendente de la escuela dominical, etc., sino *nuestro* deber. Cuando nos presentemos delante de aquel trono blanco no habrá excusa para nadie. Nuestra vida eterna o nuestra condenación dependerán de que hayamos hecho la voluntad de Dios o no. Y la voluntad de Dios es que demos al mundo el mensaje completo de la salvación en Cristo.

—HONORATO REZA.

La amabilidad es el incienso fragante que endulza la atmósfera hogareña.  
—Edwin Dummer.



Dr. J. B. Chapman

# Mensajes Selectos

Superintendente General

## Ladrón, Asalariado o Pastor

En el capítulo diez de San Juan hay tres clases de personas que menciona Jesús de acuerdo con la actitud que estas personas tienen hacia la obra de Dios: el ladrón que solo es un consumidor cruel, el asalariado que es un protector pasivo y el pastor que se constituye en salvador solícito del rebaño de Dios. En estas tres clasificaciones: opositores pasivos, amigos indiferentes y promotores activos, nos encontramos todos—perseguidores, dados a aparentar, o protectores.

En el libro de Dios solo encontramos dos páginas: una en que se hallan los nombres de los amigos de Dios, otra en la que se encuentran los nombres de sus enemigos, porque “el que no es conmigo, contra mí es”. La actitud del ladrón es más agresiva, pero la del asalariado es más sutil. Y en vista de que la obra de Dios, como sucede en un barco, está más preparada para luchar en contra de los enemigos de afuera que para resistir a los espías de adentro, la Iglesia sufre más en las manos de los asalariados que de los ladrones.

La relación entre el asalariado y el pastor es que aquél hace su trabajo tomando en cuenta su salario, mientras que el pastor lo hace por amor al rebaño. El asalariado es bueno si se le paga cierto precio, pero el pastor es bueno esencialmente sin tomar en consideración el pago. Aún en el asunto de economía ha sido necesario observar la propiedad privada a fin de

favorecer a la industria. No todos tienen cuidado de apagar las luces de un edificio público de la misma manera de como lo hacen en el hogar, y muchos que son de poco comer en la casa, comen demasiado cuando lo hacen a expensas de otro. Por esta razón la “propiedad gubernamental” no ha sido ni económica ni eficiente.

Pero volvamos a la consideración del asalariado y del pastor en los asuntos del reino de Dios. Estamos pensando en el que profesa indiferentemente y el que de veras siente una carga en su corazón. El primero no daña la obra de Dios de manera activa, pero tampoco quiere promoverla. Va a la iglesia para sentirse feliz y vive rectamente porque le parece que es una cosa buena. Ora sin fervor, habla sin entusiasmo, da sin alegría y sufre sin desearlo. El segundo da con simplicidad, gobierna con diligencia, hace misericordia con alegría, ama sin hipocresía, aborrece el mal y hace el bien, se regocija en la esperanza, es paciente en la tribulación, se regocija en lo que es bueno, persevera en la oración, está dispuesto a sufrir pacientemente, entrega su vida entera para la salvación de los perdidos y para la preservación de la perseverancia final de los salvados. Qué eres tú: ¿ladrón, asalariado o pastor?

## El Dios de lo Pequeño

[Viene de la Página 3, Columna 2.]

causa. Este es un error muy grande. Nadie es tan insignificante, ninguna ofrenda es tan pequeña, ninguna forma de servicio es tan trivial que el Dios grandioso no pueda usar para el cumplimiento de su propósito sobre la tierra.

Esto es lo que llamamos mayordomía. Quiere decir que tomemos más seriamente nuestra consagración y que seamos fieles a nuestro Dios en las cosas pequeñas. Nuestro Dios es tan grande como para hacer que el vaso de agua fría dado en su nombre reciba bendición y recompensa; es tan grande como para oír la voz sincera y las lágrimas de quien pide por la

salvación de alguno o por el éxito de la obra de Dios en el mundo. El Señor no pasa inadvertido el tiempo que damos en servirle, las palabras de estímulo que damos en su nombre, la cantidad pequeña—el diezmo—que ponemos en la ofrenda y que es el producto de un corazón que ama a Dios aunque los mayordomos no lo hayan notado particularmente. El es un Dios grande que toma estas cosas pequeñas, las bendice como lo hizo en el día de la multiplicación de los panes y bendice a los demás, haciendo que nosotros también poseamos riquezas—tesoros en el cielo. El Dios de lo pequeño es el Dios nuestro, el Dios grandioso que toma nuestro don más humilde con el mismo gusto y aprecio que los dones más grandes que el hombre puede ofrecerle.

## Razones y Hechos Acerca de LA ENTERA SANTIFICACION

### Por Qué Creo y Predico la Entera Santificación Como Segunda Obra de Gracia

Por el Rdo. L. J. Du Bois\*



Rdo. L. J. Du Bois

Lo que yo creo acerca de Dios y de las relaciones con el hombre es de suma importancia! Estas creencias ejercen influencia en mis decisiones, dirijen mis actividades y sostienen la estructura entera de mi vida.

El mensaje de santidad me alcanzó cuando estaba yo en la escuela superior. No fué heredado en mí, por el contrario yo decidí aceptarlo personalmente.

*Esta creencia es válida desde el punto de vista de mi experiencia.* Como sucede en el caso de otros cristianos santificados, la santidad vino a ser en mí una experiencia antes que una doctrina. Como joven cristiano me dí cuenta de que en mi corazón había ambiciones inmundas, mi carácter e inclinaciones no eran precisamente lo que Dios pedía de mí. Todo se arregló cuando por medio de una completa consagración recibí el Espíritu Santo. Esta experiencia ha dado resultado en todas las fases de mi vida hasta hoy.

*Esta creencia es válida desde el punto de vista de la Escritura.* Al principio pensé que la doctrina de santidad se basaba solo en pasajes escriturales aislados. Descubrí, sin embargo, al familiarizarme con mi Biblia que este mensaje se encuentra en todas partes. El Libro bendito nos dice que los patriarcas recibieron esta experiencia. El vacilante pueblo de Israel demuestra la necesidad de esta doctrina. Fué profetizada por los profetas y tipificada por los rituales. Se revela como el propósito de Cristo encarnado y como su aspiración más grande al ir al Calvario. Bajó a la tierra en el pentecostés y se declaró a todo el mundo por medio de los apóstoles. Vino a ser el fundamento de la teología y ética de las epístolas y el requisito esencial para la herencia eterna del Apocalipsis. He encontrado que mi Biblia es una "Santa" Biblia que tiene un mensaje de santidad personal, moral y eternal.

*Esta creencia es válida desde el punto de vista psicológico.* El pecado sale del corazón; es una condición básica que se manifiesta por medio de los actos. El

individuo no se libra del pecado hasta que "el hombre interior" ha sido purificado. Esta obra de gracia se efectúa en el corazón del cristiano por medio del Espíritu Santo cuando este corazón se consagra totalmente. El pecador *no puede* consagrarse enteramente, de aquí que *no pueda* ser santificado. La experiencia de la santidad toca los residuos más internos del yo donde descansan las raíces de las relaciones humanas y de los fracasos personales. Satisface las necesidades de la personalidad humana y sienta las bases sobre las cuales esta personalidad puede vivir felizmente.

*Esta creencia es válida desde el punto de vista filosófico.* El universo demanda pureza y perfección moral. Demanda un propósito para la personalidad humana, un "bien más alto", un "sistema de vida", así como la posibilidad de vivir felizmente. Los que han alcanzado estas cosas han probado que "la vida de santidad" es lo que las ha hecho posibles. La santificación provee para cada persona una limpieza moral. El hombre consagrado ha descubierto que la voluntad de Dios es el *summum bonum*—el bien más alto. El santificado que anda en la luz es el único verdaderamente moral. La santidad es este "sistema de vida".

El mensaje de la santidad es la esperanza de nuestro mundo actual. Se necesita en todas las relaciones del corazón humano. Debemos declararla como "el bien más alto" sin el cual nadie verá al Señor. Su mensaje vital es la ayuda más grande de nuestro ministerio y conservarlo egoístamente o pasarlo inadvertido es fallar delante de Dios y de nuestra generación.

\**Secretario General de las Sociedades Juveniles Nazarenas.*

#### DOSIS FATAL

El doctor F. I. Furry dice: "Un hombre de estatura regular requiere al menos dos onzas y media de proteínas diariamente. Esta proteína puede obtenerla ya sea tomando un litro de leche o un litro y medio de cerveza: pero esta cantidad de cerveza contiene medio litro de alcohol que bien puede ser una dosis fatal".

—*The Pentecostal Evangel.*



## SECCION DOCTRINAL



### Jesús Viene Otra Vez

Por el Rdo. Carlos H. Miller\*

Tan cierto como que el sol sale, el Señor Jesucristo vendrá a este mundo otra vez. El Dios Todopoderoso ha determinado poner sobre el trono de este mundo a su amado Hijo. Satanás propone poner a LA BESTIA, como Dictador Mundial; su carrera será corta, —solo por tres años y medio permitirá Dios que azote al mundo este tirano,—y ésto en castigo por sus pecados (Apocalipsis 13:7).

La palabra profética anuncia que Dios prometió a David que de su descendencia establecería su trono para siempre (2º Samuel 7:16; Salmo 89:3, 4). El profeta Isaías nos dice que nacería un niño que se sentaría sobre el trono de David y sobre su reino para siempre (Isaías 9:6-7). El ángel Gabriel fué enviado con un mensaje de Dios a una virgen de Nazaret anunciándole que el niño Jesús sería grande, y que sería llamado Hijo del Altísimo, y que el Señor Dios le daría el trono de David su padre, “..... y de su reino no habrá fin” (Lucas 1:31-33).

Jesús mismo anunció que vendría otra vez en Juan 14:3; Mateo 25:31 y 26:64. Al ascender el Señor al cielo unos ángeles anunciaron que “este mismo Jesús..... así vendrá” (Hechos 1:11). Los apóstoles siguen anunciando su segunda venida a este mundo en persona. En el Apocalipsis vemos cumplirse las profecías y vemos al Señor tomando posesión de su reino e introduciendo su gobierno por medio de fuerzas superiores, hasta que los hombres reconocen que “los cielos gobiernan a la tierra” (Daniel 4:25-26). ¿Habrá razones para que los verdaderos cristianos crean y proclamen que la Segunda Venida ya está cerca? Creemos que sí las hay.

Nuestro Señor nos puso al tanto de algunas señales que precederían y nos anunciarían que su venida ya se acercaba. Habría señales políticas, religiosas, sociales y en la misma naturaleza, como también en la nación de Israel. En política nos dice que habría guerras y rumores de guerra, que nación se levantaría contra nación, y reino contra reino; todo esto ha pasado ya. En religión nos dice que habría muchos falsos Cristos, y falsos profetas que engañarían a muchos, “y por haberse multiplicado la maldad, el amor de muchos se resfriará”. Nos anuncia que la sociedad que precede su advenimiento se habrá pervertido de tal manera como lo fué en el tiempo antes del diluvio que Dios mandó sobre aquella generación, que sería como lo era en Sodoma y Gomorra, cuando Dios

llovió fuego y azufre sobre aquella gente pecadora destruyendo a todos, salvando solo a Lot y sus dos hijas. Nos dice que habría pestilencias y hambres, y terremotos por los lugares, y que los cristianos sufrirían persecución, y que serían aborrecidos de todas las naciones por causa del nombre de Cristo. Y que todas estas cosas, serían el principio de dolores (Mateo 24).

El Señor nos dice acerca de la nación de Israel; “de la higuera aprended la parábola: Cuando ya su rama se enternece, y las hojas brotan, sabéis que el verano está cerca. Así también vosotros, cuando viereis todas estas cosas, sabed que está cercano, a las puertas” (Mateo 24:32-33). El renacimiento de esta nación es el milagro moderno de nuestros días. La higuera es el tipo bíblico de la nación israelita. Está ya cerca el día cuando reconocerán a su Mesías en el Señor Jesucristo. La profecía de Ezequiel 37 está para cumplirse al pie de la letra en la restauración de Israel. La contención de los árabes no impedirá el que las promesas de Dios se cumplan. ¡JESUS VIENE OTRA VEZ!

Así como los acontecimientos que rodearon su primer advenimiento prepararon al mundo de aquel entonces para su recepción como el Salvador del mundo que había de venir para redimir a la humanidad, algo semejante pasa hoy con el mundo en sus expectativas de mejorar para recibir al Rey de reyes y Señor de señores, quien solo puede introducir la PAZ a este mundo anárquico. El derrumbamiento de todo aquello que se eleva contra Dios y su Palabra se viene palpando. Los dioses falsos de este mundo caerán ante la marcha triunfante de Aquel que nos ha dicho, “Todo poder me es dado en el cielo y en la tierra”.

Hombre inconverso, “Prepárate para encontrarte con tu Dios”. La puerta de misericordia todavía está abierta. La Iglesia todavía no ha sido arrebatada y ora y gime por tu salvación. Los fieles siervos de Dios anuncian el evangelio de amor y perdón para el que se arrepiente, y de santificación para el creyente que se consagra del todo y reconoce a su dueño, creyendo en la sangre de redención que nos compró, y en el Espíritu Santo, el Consolador que consume la obra en el corazón del creyente santificado, purificando e iluminando y dando poder al que así obedece y cree. ¡MARANATHA!

\*Los Angeles, California.

## Nuestro Programa Para 1947

Acabamos de terminar uno de los mejores años de nuestra historia en lo que se refiere a programa misionero. Dios nos ha bendecido admirablemente y nos arrodillamos a El en señal de adoración y gratitud. Para el presente año, deseamos hacer lo mejor posible y aunque todavía no sabemos lo que vendrá, estamos seguros de si hacemos la voluntad de Dios, muchas almas van a venir al conocimiento de Cristo en 1947.

En 1946 mandamos más de cincuenta misioneros al campo extranjero. Las propiedades de nuestra iglesia han llegado a una cantidad de grandes consideraciones. Aunque todos los informes del campo no han llegado (Diciembre 15) dudamos de que nuestra iglesia haya tenido mejores triunfos en el pasado. Gracias a Dios por lo que hemos podido hacer para su honra y gloria.

¿Qué haremos en el nuevo año? Primero, debemos recoger cuando menos un millón de dólares para Misiones con el fin de llegar a la meta de cuatro millones en el cuatrenio. Esto lo podemos hacer si queremos. Debemos hacerlo. Segundo, debemos mandar más y más equipo a nuestros campos. Se requerirán cuando menos \$400,000 para organizar escuelas, construir iglesias, dispensarios, hogares para misioneros y pastores nacionales. Tercero, debemos mandar cuando menos cincuenta misioneros más en 1947 pues cada uno de los campos nos lo está demandando. Cuarto, debemos orar y estimular a nuestros obreros dondequiera a llevar adelante el programa de evangelismo y de santidad inspirados y bendecidos por el Espíritu Santo a fin de que muchas almas sean salvas y santificadas.

Todo esto debe hacerse. Dios nos lo manda y El mismo ha hecho la provisión necesaria para la obra. Lo que nosotros no podemos hacer El lo puede hacer. Seamos colaboradores con Dios en la obra de ganar almas. Oremos y contribuyamos hasta el punto de sacrificio.

## Nuestro Campo en Siria

De acuerdo con las peticiones del Reverendo M. A. Thahabiyah, Superintendente de nuestra obra en este lugar, todo el pueblo cristiano debe orar por lo siguiente:

1. Una abundante cosecha en este campo misionero después de más de un cuarto de siglo de sembrar la simiente del evangelio.
2. Dos parejas más de misioneros que se encarguen del trabajo en Beirut, Líbano y Cairo, Egipto.
3. Por una secretaria del distrito, una enfermera y un director de escuela. Por ahora solo cuentan con un doctor en medicina que ha graduado de una de las mejores universidades de Suiza.
4. Por la apertura de un campo nuevo en Egipto.

## SECCION DE MISIONES

Por el Dr. C. W. S.

### Viaje de Supervisión



Dr. Hardy C. Powers

El doctor Hardy C. Powers, Superintendente General de nuestra iglesia volvió recientemente de un viaje de supervisión que le llevó a Cuba, Haití, Puerto Rico, Trinidad, Barbados y la Guayana Inglesa. Para visitar todos estos campos requirió solo 16 días, habiendo sido acompañado en el viaje por el Reverendo W. H. Davis, Superintendente del Distrito de Georgia en los Estados Unidos.

Nuestros misioneros se sintieron gozosos del viaje del doctor Powers y de seguro que en el futuro muy cercano veremos los resultados del interés misionero de nuestra iglesia al autorizar este viaje.

### Noticias del Distrito Noroeste

*Diles que Marchen.*—La Primera Iglesia del Nazareno de Guadalajara, Jal., cuyo pastor es el Reverendo Victor Godínez, está haciendo suya la orden del Señor que dice: "... dí a los hijos de Israel que marchen" (Exodo 14:15). No se han dejado vencer por los obstáculos; la persecución no ha logrado detenerlos; han establecido misiones en una docena de poblaciones de los estados de Jalisco y Guanajuato, en algunos de esos lugares han penetrado poniendo en serio peligro sus vidas pues han sido amenazados y perseguidos sin piedad; pero elementos como don Mónico Mercado, colportor de la Casa Bíblica, Vicente Ayala, Amado Hernández y otros valientes cristianos no han cedido ni por un momento y Dios ha premiado su amor a la causa dándoles Iglesias que han crecido en número y también espiritualmente, entre ellas está la Iglesia de Irapuato, y la de León, Guanajuato, que es la cuna del sinarquismo ahora, como ayer lo fué de los tristemente célebres cristeros.

No satisfechos con esos triunfos, determinaron. confiados en Dios, ayudar a su pastor a llevar el estandarte de la fe, al estado de San Luis Potosí para encontrarse allí con sus hermanos nazarenos que mar-

# EXTRANJERAS

Secretario



chan hacia allá desde el norte del país, y en efecto así lo hicieron.

Desde los primeros días de noviembre salió el Presbítero Godínez, (el Patriarca de los Nazarenos de occidente, como lo llaman por cariño) hacia un poblado del municipio de Matehuala, San Luis Potosí, en donde ayudado por hermanos que antes eran de Guadalajara, logró establecer un principio de lo que esperamos sea una nutrida congregación nazarena. Los nazarenos norteños al mismo tiempo ponían pie firme en la ciudad de San Luis Potosí, S. L. P. enlazando así el esfuerzo de los dos centros progresistas del distrito del noroeste.

El Reverendo Basilio Lunar, activo pastor de León, está formulando los planes y pidiendo a Dios lo ayude a establecer una tercera Iglesia del Nazareno en la ciudad tapatía; para ello cuenta con la buena voluntad y cooperación de la Primera Iglesia que tiene cerca de cuatrocientos miembros, y cuenta también con el apoyo de la Segunda Iglesia del Nazareno en Guadalajara, la que ha crecido mucho bajo la atinada dirección de su joven pastor el Reverendo Roberto Trejo.

Todos los colaboradores de don Victor Godínez son hombres cristianos de mucha abnegación, y algunos de ellos como el hermano Aurelio Oliva, presidente de la Sociedad de Jóvenes del distrito, poseen dones y talento que pueden traducirse en ricas bendiciones para nuestra Iglesia. El hermano Oliva aparte de ser un buen predicador, es un magnífico director de coro; de paso sea dicho que ha organizado uno, que es el mejor del distrito y que todos los domingos para la gloria de Dios y contento de los creyentes, presenta hermosos cánticos en su Iglesia. Todos los obreros del distrito están muy satisfechos, por no decir orgullosos, de que el occidente sea parte de nuestro campo.

—*Enrique Rosales D.*

Rusia ocupa una extensión igual a la sexta parte del mundo entero. Después de caminar por tren rápido por un período de diez días con sus noches, nos sorprenderíamos al saber que todavía no hemos salido de este país en que viven millones de personas en el paganismo más desastroso. Rusia tiene 193 millones de habitantes que hablan 120 idiomas y dialectos diferentes.

## Noticias de Nicaragua

*Iglesia de Tola.*—Esta Iglesia, por la gracia de Dios, va creciendo en número y en espiritualidad. Los cultos regulares han tenido una asistencia total de 103; la Escuela Dominical, 96; los cultos de oración, 127; Biblias vendidas, 1; Nuevos Testamentos vendidos, 2 y regalados, 1; porciones regaladas, 6; tratados repartidos, 649; hogares visitados, 64; leguas viajadas, 28; personas evangelizadas, 82. Los lugares visitados y que van alcanzando la salvación son: Limón, Colorado, El Aguacate, Panamá, Managua (no la ciudad capital), Las Pilas, Los Encierros, Bartola. Algunas almas han aceptado a Cristo y otras han sido santificadas. ¡Gloria a Dios!

—ALBERTO C. ZAPATA, *Pastor.*

*Iglesia de Granada.*—Con gran gozo hemos recibido EL HERALDO DE SANTIDAD, considerándolo un triunfo para nuestra Iglesia de habla española. Esta obra tiene 2 meses y medio de haberse empezado, y con la ayuda del Señor hemos celebrado una Escuela Dominical y cultos de predicación, con grandes bendiciones. Ha habido hasta hoy 100 profesiones de fe o buscadores de salvación; 12 personas quieren bautizarse. Ahora que vamos por los tres meses de establecidos ya tenemos cultos de oración y cultos devocionales, y 12 hermanos han aceptado la santificación. Granada, ciudad fanática que no ha sido surcada por el Evangelio sino hasta hoy, está sedienta del Agua cristalina de salvación que es Cristo.

—JUAN ESPINOSA, *Pastor.*

*Iglesia de San Jorge.*—Esperamos que un día no muy tarde esta ciudad será toda para Cristo. Esta región que queda al pie de los majestuosos volcanes Concepción y Maderas, esperamos que en el futuro estará al pie del Trono de Dios. Los cultos de la Iglesia están progresando y almas son salvadas y santificadas por el Señor y por el Espíritu Santo. La escuela dominical está creciendo grandemente. Su superintendente es doña Evelina Stanfield. Nuestro Superintendente, Reverendo Harold Stanfield, el incansable misionero, ha hecho muchas giras por todo el territorio con muchísimos éxitos. ¡Gloria a Dios! ¡Aleluya al Señor del Calvario, nuestro Salvador!

—CARLOS V. CAJINA JOSEZ, *Pastor.*

Aquel a quien Dios acepta, lo limpia;  
A quien Dios limpia, lo llena;  
Y cuando lo llena, lo usa.

—*Copiado.*

“Las Conferencias de Paz son buenas ..... pero los cultos de oración producen mejores resultados.”

# Las Siete Palabras de la Cruz

Por el Rdo. Eduardo G. Wyman

## PRIMERA PALABRA

La palabra de perdón: "*Padre perdónales porque no saben lo que hacen.*"

Frecuentemente sucede que las últimas palabras de un moribundo tienen una calidad de inspiración rara vez igualada, máxime si ha sido un hombre bueno, un verdadero siervo de Dios. Cuánta más importancia no tendrán las últimas palabras de Cristo, el Hijo unigénito de Dios. Diecinueve siglos no las han disminuido, antes han aumentado su importancia. No podemos imaginar palabras más sencillas que sin embargo encierren verdades sublimes, enseñanzas de las más profundas. Meditemos en las Siete Palabras de la Cruz.

Quedan atrás 33 años de la vida más maravillosa que el mundo jamás ha conocido: vemos pasar la vista panorámica: Belén, escena de su nacimiento virginal; la matanza de los inocentes por mano del cruel Herodes; la huida a Egipto; treinta años de obscuridad en Nazaret; el bautismo en el Jordán; la tentación en el desierto; tres años de labores intensas; la oposición creciente de la clase sacerdotal; la agonía y su arresto en el Getsemaní; el proceso ilegal ante Anás y Caifás; los Sumos Sacerdotes y Pilato, el gobernador romano quien confesó no encontrar en El falta alguna y después le condenó a ser crucificado. Los latigazos, los insultos, las burlas, la corona de espinas, el dolor intensísimo de los clavos..... todo, todo contribuyó a esa cruenta y colosal tragedia.

¿Cuáles serán sus primeras palabras en tales circunstancias? ¿Serán una polémica contestando a las falsas acusaciones? ¿Serán maldición contra los culpables de deicidio? ¿Pedirá que descienda fuego del cielo para destruirlos a todos? ¿Pedirá que Dios le envíe doce legiones de ángeles para acabar con ellos? No. Escucho la turba, la chusma anónima, atizada por el mismo demonio: "Fuera con él. ¡Crucifícale! ¡Crucifícale!" Pero oigo otra voz tan dulce y armoniosa como un himno de ángeles: "Padre, perdónales porque no saben lo que hacen". El había dicho: "Amad a vuestros enemigos, bendecid a los que os maldicen, haced bien a los que os aborrecen". Dijo a Pedro una vez que no solamente debía perdonar siete veces, sino hasta setenta veces siete. Y ahora El da el ejemplo perfecto de su singular precepto.

Tal vez no hay carácter en la actualidad, que tanto merezca nuestra admiración como el del valiente pastor alemán, Martín Niemoller. Sin embargo delante de los jueces de la gestapo, él habló con amargura de espíritu ante la injusticia de su proceso. No lo censuramos; sus quejas eran muy justificadas; pero sí notamos que en la agonía de la cruz, el Maestro Divino no habló palabra alguna que destilara amargura o merecida reprensión para nadie.

Dice Papini: "Ha vuelto a confirmar ahora en punto de muerte, su más divina y difícil enseñanza..... Desde el fondo del alma, como un canto de victoria sobre la carne desecha y cansada, suben a sus labios las palabras que no se olvidarán jamás..... Ninguna petición más divina que ésta fué dirigida al cielo desde que existen hombres y rezan. No es la oración de un hombre sino de un Dios a Dios".

Se cuenta de un sacerdote pagano de la India que estuvo escuchando el mensaje de un misionero evangélico. Paso a paso siguió el predicador con la historia de la vida terrenal del Salvador, con el interés y la agitación del sacerdote aumentando cada vez más, mientras escuchó por vez primera la narración del nacimiento, el ministerio, las enseñanzas, los milagros y por fin la pasión de nuestro Señor. Cuando llegó el misionero a la crucifixión y la oración de Cristo por los verdugos, el sacerdote no pudo aguantar más, y exclamó muy conmovido: "¡Váyase de acá, váyase de acá! Si continúa predicando esa doctrina, toda la India creará. Toda la India se convertirá." Y de veras: si esta historia de la cruz no puede quebrantar el más empedernido y duro corazón, entonces, ni los terrores del infierno, ni las bellezas del cielo, lo alcanzarán jamás.

¿Y cuál debe ser la respuesta de nuestros corazones a un clamor tan grande, tan sublime y tan divino? ¿No debe ser una rendición absoluta, una consagración completa? Sí, el lenguaje de nuestros corazones debe ser: "Yo me rindo a Tí. Resistirte más tiempo no puedo. Me humillo delante de Tí, impulsado por amor infinito, el amor del Calvario. Te reconozco como mi Señor, mi Dueño absoluto, mi Rey Soberano, Rey de mi corazón y de mi vida."

## SEGUNDA PALABRA.

La Palabra de la misericordia: "*De cierto te digo que hoy estarás conmigo en el Paraíso.*"

Se ha dicho que las siete palabras de la cruz, son como siete ventanas por las cuales podemos ver lo más íntimo del corazón del Salvador. He aquí otra de esas ventanas.

La segunda palabra encierra la historia de las tres cruces: la del ladrón al lado izquierdo y que murió en sus pecados y la de aquel otro que murió al pecado; es decir, que murió con su fe puesta en el Salvador que también murió vencedor sobre la muerte y los pecados de todo el mundo.

Nada se sabe acerca de la vida anterior de estos malhechores, sino lo que nos relata la Sagrada Escritura al decir que eran criminales y ladrones. La tradición les da el nombre de Dimas y Gestas, que uno

era bueno y el otro no. "El Mártir del Gólgota", novela histórica, da sobre ellos una multitud de detalles algo curiosos, pero carentes de toda certeza en absoluto.

Una cosa sí es cierta; que la cruz de Cristo divide a la humanidad en dos bandos: los que están en favor de Cristo y los que están en su contra. Además, hay solamente dos caminos: el uno que asciende y el otro que desciende, uno va al cielo, el otro al infierno; el camino ancho y el camino angosto. Hay dos clases de selecciones, ovejas y cabras, o sea creyentes e incrédulos, convertidos e inconversos; los salvados y los perdidos. Y en la cruz de cada uno de estos dos malhechores vemos el símil de las dos clases de muerte que esperan a la raza humana: la muerte en la fe o la muerte en la desesperación.

La cruz de en medio, la cruz de Cristo, sí era distinta. Justificada razón tuvo San Pablo al decir: "Lejos esté de mí gloriarme sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por la cual yo soy crucificado al mundo y el mundo a mí."

Pero consideremos el caso del ladrón penitente. ¿Qué fué lo que le convenció para creer que Cristo era el Salvador? Digámoslo de una vez: fué aquella oración extraña que El hizo por sus verdugos y sicarios. Fué esto lo que lo indujo a creer que Cristo no había hecho nada malo.

Su sencilla plegaria demuestra una fe maravillosa: "Señor, acuérdate de mí cuando vinieres en tu reino". ¿Qué rey será éste clavado en una cruz, muriendo una muerte ignominiosa, que más bien encuadraba para un esclavo envilecido o un obstinado criminal? Corona no tenía sino de espinas, por cetro una caña puesta en sus manos como sarcasmo, su trono, un vil madero: la cruz. Pero la fe de Dimas venció todos estos obstáculos y vislumbra el último triunfo del reino de Cristo.

Qué plegaria más sencilla la que este ajusticiado ofrece: ¡Señor, acuérdate de mí! Algunos no saben cómo orar, sino teniendo a mano un catálogo de rezos. ¿Mas de qué le habrían servido a Dimas tales rezos, si tenía ambas manos remachadas al madero? Después de todo: Dios mira al corazón y aprecia más el oír decir: "Dios sé propicio a mí, pecador" o "Padre, he pecado contra el cielo y contra tí", que las palabras más elocuentes y hermosas que vienen del diente al labio, y nada sustraen del corazón.

Además, es esto un ejemplo clarísimo de una salvación gratuita. Ningún mérito humano puede alegarse en pro del ladrón penitente. ¿Qué obras buenas tenía a su favor? No era hombre moral siquiera. Había quebrantado las leyes de Dios y de los hombres. No era bautizado. El Salvador con las manos clavadas en la cruz, no hubiera podido bautizarle si no fuera por un milagro, y los temerosos discípulos no estaban presentes para hacerlo. De manera pues, que no era miembro de la iglesia, ni participante de sus sacramentos. Esto no quiere decir que seamos contrarios a las buenas obras, sacramentos, bautismo,

afiliación en la iglesia; ¡No, mil veces no! Todos estos atributos son importantes, todos tienen su respectivo lugar: mas no para merecer la salvación que es gratuita, basándose en la gracia divina y no en nuestros méritos humanos.

Aquí se trata de un caso de conversión repentina, como sucede frecuentemente; y de veras que no hay otra clase de conversión. Porque si es cierto que la preparación para nuestro acto de entrega a Cristo puede ser paulatino, al fin llega el momento supremo cuando aceptamos a Cristo como Salvador personal. Así es con nosotros y así fué con Dimas. Merecen repetirse las palabras del evangelista Dwight L. Moody: "En la mañana era sacado para morir, un criminal condenado: en la tarde era salvado de todos sus pecados. En la mañana estaba maldiciendo su mala suerte, y a las autoridades romanas; en la tarde estaba cantando aleluyas con un coro de ángeles. En la mañana era condenado como un ente inmerecedor de la vida; en la tarde estaba listo para ir al cielo. En la mañana era clavado a una cruz; en la tarde estaba en el Paraíso de Dios con una corona que llevará por toda la eternidad. En la mañana no hubo ojo humano que se compadeciese de él; en la tarde era lavado y hecho limpio en la sangre del Cordero. En la mañana estaba entre la gavilla de los suyos, ladrones y réprobos; en la tarde estaba en la presencia de Cristo, en la ciudad eterna.

El malhechor se convirtió  
Pendiente en una cruz;  
El vió la fuente y se lavó  
Creyendo en Jesús.

Y yo también mi pobre ser,  
Allí logré lavar.  
La gloria de su gran poder,  
Me gozo en ensalzar.

¡Qué sublime esperanza brinda esta historia al pobre pecador abrumado bajo el peso de su maldad! ¡Qué esperanza da al creyente cuando llega la última hora de su vida! Dejemos a un lado la erudición literaria o teológica inspirada sobre el Paraíso. Bástanos saber que el cielo para el cristiano es donde está Cristo. "Conmigo" era su predilecta frase. "Ausente del cuerpo, presente con el Señor", afirma el apóstol Pablo. "Para que donde yo estoy, vosotros también estéis". El aseguró a sus discípulos en el aposento alto la efectividad de esta promesa. Entonces, aunque andemos por el valle de la sombra de muerte, no temeremos mal alguno, pues El estará con nosotros en ese solemne momento y por toda la eternidad.

Si los príncipes de las naciones cristianas hubieran mantenido la religión conforme a las doctrinas de su fundador, los estados y las repúblicas, estarían más unidas y serían mucho más felices.

—Maquiavelo.

# Sociedades Juveniles Nazarenas

## I

Tema: UNA VISION DE DIOS.

Para Estudio: Isaías 6.

Texto: "Sin profecía, (visión) el pueblo será disipado" (Proverbios 29:18).

### INTRODUCCION.

La visión es esencial en la obra del Señor. Nada podemos hacer si no tenemos visión, pero todo se facilitará si contamos con una buena visión de lo que debemos hacer para el Señor.

### TEXTO.

*La visión que necesitamos.*

1. Necesitamos una nueva visión de Dios que nos enseñe:

- (a) Lo grande de su majestad y lo pequeño de nuestra capacidad.
- (b) Lo santo de su carácter y nuestra inmundicia.

2. Necesitamos una visión del infierno para:

- (a) Mantenernos más en comunión con Dios.
- (b) Ser llenos de pasión por las almas que se pierden todos los días.

3. Necesitamos una visión del cielo para que nos estimule en nuestras luchas contra el mal.

4. Necesitamos una visión de las posibilidades de la gracia divina para asegurarnos de que Dios puede restaurar al individuo que a El se allega.

### CONCLUSION.

¿Cómo obtendremos esta visión? En primer lugar, esperándola (Habacuc 2:3). Debemos procurar recibirla. Debemos pedirla del Señor. El resultado de tenerla nos despertará a la realidad (Habacuc 2:14; 3:2, 3) y nos impartirá un gozo indescriptible.

## II

Tema: UN REPOSO PARA EL PUEBLO DE DIOS.

Para estudio: Hebreos 3:1-19; 4:1-11.

Texto: "Queda un reposo para el pueblo de Dios" (Hebreos 4:9).

### INTRODUCCION.

La señal de nuestro tiempo es la inquietud. La gente quiere hallar reposo pero no lo encuentra. Mientras su confianza esté puesta en los hombres nunca hallará el reposo que busca. Examinemos el reposo desde dos puntos de vista.

### TEXTO.

1. *Negativamente.*

- (a) El reposo no es muerte. No es necesario morir para encontrarlo, pues el pasaje expresa que se entra a él por medio de la fe.
- (b) El reposo no es el cielo, pues de acuerdo con Hebreos 4:3 los que creen en Cristo entran en él.

2. *Positivamente.*

- (a) Es un reposo de santidad en el que viven todos los regenerados y santificados. Solamente esta clase de reposo es un verdadero reposo. Reposo de lo malo. Reposo de los enemigos gratuitos; reposo de los malos pensamientos que pueden incitar al mal.
- (b) Es un reposo de consagración y adoración al Señor. El que vive sirviendo, adorando y bendiciendo al Señor goza de un genuino reposo.

### CONCLUSION.

Fe es la única condición que Dios demanda para entrar en este reposo. Pero la fe debe ir acompañada de una entera consagración y de oración sincera. Querido hermano, ¿has entrado en este reposo?

## La Biblia

La Biblia es el libro más traducido del mundo. De los 2,974 idiomas existentes en el mundo las Escrituras han sido traducidas ya sea en parte o completas en 1,168. Sin embargo solo 184 idiomas tienen la Biblia completa y 235 tienen solo el Nuevo Testamento. De aquí la importancia de contribuir para la impresión y diseminación de la Palabra de Dios ayudando a la Sociedad Bíblica Americana.

## Día Mundial de Oración

### Febrero 21

La Iglesia del Nazareno celebrará un día especial de oración el 21 de febrero del presente año. Esta fecha se conoce con el nombre de Día Mundial de Oración y el Concilio General de Sociedades Femeniles de nuestra Iglesia se permite por medio de esta columna, hacer las siguientes sugerencias:

1. Localmente puede celebrarse un día entero de oración y ayuno con el fin de orar por las misiones, de instruir a los fieles en el programa misionero y con el fin de llevar las necesidades propias del país en que se celebra la reunión.

2. Pueden organizarse brigadas evangelísticas compuestas de personas de oración y de fe que se encarguen de distribuir literatura evangélica, predicar al aire libre si es posible e invitar al servicio especial de la noche. (Se sobreentiende que la culminación de esta fecha deberá ser un culto espiritual en la noche).

3. También pueden organizarse convenciones regionales e institutos bíblicos en este día, procurando que todas las organizaciones de la Iglesia tomen parte. Solo unidos recibiremos la victoria.

#### *Cosas por las que debemos orar.*

Por todos los predicadores nacionales.

Por nuestros misioneros.

Porque Dios nos conceda la apertura de nuevos campos.

Porque Dios permita que nuestra Iglesia pueda restablecer el trabajo de nuestra denominación en China.

Por los misioneros que han salido recientemente a sus campos de acción.

Por los problemas de nuestro país.

Porque Dios nos conceda un ministerio santo.

Por el gobierno de nuestro país.

Por más estudiantes en nuestras Escuelas Bíblicas, Seminarios e Institutos.

Por la obra entre los indígenas.

Por 400,000 miembros en nuestras escuelas dominicales.

Porque nuestras ofrendas sean suficientes para el progreso de la obra del Señor en el mundo.

Hagamos del Día Mundial de Oración—21 de febrero de 1947—una fecha gloriosa. El mundo reclama nuestro interés. Hay cosas que no pueden arreglarse sino con oración y ayuno.

Celebremos dignamente el DIA MUNDIAL DE ORACION, ayunando, orando y evangelizando.

—Emma B. Word, Secretaria Tesorera General de Sociedades Femeniles Misioneras.

## Atención, Distritos Fronterizos

### ¡Diez Semanas de Campaña Intensa!

El Departamento General de Escuelas de la Iglesia con oficinas generales en Kansas City, Mo., ha planeado cuidadosamente una intensa campaña de diez semanas con el fin de ganar miembros para nuestras escuelas dominicales.

El Reverendo Erwin G. Benson, Secretario General de Promoción es el directamente responsable de la organización y éxito de esta campaña que tiene por objeto hacer que en 1948 nuestra iglesia cuente con 400,000 miembros en las escuelas de la iglesia.

La fecha de esta campaña es: DEL 2 DE FEBRERO AL 6 DE ABRIL, o sea hasta culminar con el domingo de Resurrección. La propaganda anuncia una buena competencia y dos de los distritos fronterizos con los Estados Unidos han sido incluidos, a saber: el Distrito Suroeste y el Distrito Mexicano de Texas. Aunque en esta ocasión los demás distritos de la América Latina no fueron incluidos, será una buena idea organizar esta campaña en cada uno de los campos misioneros.

Cada uno de estos Distritos recogerá semanalmente datos sobre asistencia a la escuela dominical el domingo anterior, estos datos serán computados finalmente y los distritos que resulten victoriosos recibirán reconocimiento especial por medio de todas nuestras publicaciones a través del Departamento de Escuelas de la Iglesia.

¡ATENCIÓN, PASTORES Y OBREROS! Este es tiempo de trabajar. Cuando menos debe haber un aumento de veinte por ciento en asistencia durante las próximas diez semanas. Es nuestro deber extender el evangelio y la escuela dominical nos ofrece esta oportunidad.

Las cifras que resulten de esta campaña serán las que se presentarán a la Asamblea General en 1948. ¡Es deber suyo hacer que su Distrito vaya a la cabeza!

¡DIEZ SEMANAS PARA GANAR MIEMBROS!

“La conciencia nos habla constantemente, pero muchos de nosotros tenemos la costumbre de no creer todo lo que oímos.”

—Copiado.

“Antes de criticar las faltas de los demás, cuenta hasta diez—de las tuyas.”

—Wesleyan Advocate.

Un hombre envuelto en sí mismo da la impresión de ser un paquete demasiado insignificante.

# Sociedades Femeniles Misioneras

El viernes 21 de febrero de 1947 será considerado como el Día Mundial de Oración. Con el fin de ayudar a nuestro pueblo a captar las bendiciones de una vida de oración y ruego delante de Dios hemos pensado que sería interesante estudiar temas acerca de este asunto. Los del mes de febrero han sido escritos por la señora L. A. Reed, Secretaria General de la Liga de Oración y Ayuno de la Iglesia del Nazareno.

## I

Tema: LA ORACION EN SECRETO.

Lección Escritural: Juan 14:13, 14.

Texto: "Todo lo que pidieréis al Padre en mi nombre, esto haré para que el Padre sea glorificado en el Hijo" (Juan 14:13).

Notemos las promesas de Jesús a los que oran: Juan 14:13, 14; Juan 15:7; Juan 15:16; Juan 16:22-26.

Orar en el nombre de Cristo quiere decir estar unido con El en propósito y deseo, tener la misma mente de Cristo, poseer un espíritu perdonador, deshacerse de toda iniquidad de corazón, de labio y de mente. ¿Cómo aprenderemos a orar correctamente?

1. Aprendemos a orar, orando.
2. Debemos sentir que dependemos de El.
3. Aprendemos a orar leyendo la Biblia.
4. Al orar debemos posesionarnos de las promesas divinas.
5. Aprendemos a orar por medio del ejercicio de la fe.

Dios está dispuesto a satisfacer nuestras necesidades cualesquiera que ellas sean.

—Sra. L. A. Reed.

## II

Tema: PEDID EN SU NOMBRE.

Lección Escritural: Mateo 6:1-21.

Texto: "Mas tú cuando oras, éntrate en tu cámara, y cerrada tu puerta, ora a tu Padre que está en secreto; y tu Padre que ve en secreto, te recompensará en público" (Mateo 6:6).

A veces es difícil encontrar un lugar apartado donde orar, pero el cristiano debe buscarlo con diligencia para comunicarse con su Dios. En realidad, dondequiera que estemos podemos acudir al Señor porque El está en todas partes.

1. ¿Qué significa orar en el nombre de Cristo?
2. Dios está en lo más secreto del Universo. Cuando oramos debemos concentrar todo nuestro pensamiento en El y en su Palabra. Para hacer esto necesitamos paciencia, disciplina y sinceridad de corazón. ¿Cuáles son las cosas esenciales de una buena oración? ¿Cómo debemos orar para ser aceptos delante de Dios?
3. Alguien dijo: "Soñar no quiere decir meditar; dormir no quiere decir pensar; hacer gestos no quiere decir orar". Lo que necesitamos para ir delante de Dios es:
  - (a) Un corazón recto.
  - (b) Una mente despierta.
  - (c) Una voluntad dispuesta.
4. Enumere usted los resultados de una vida de oración.

—Sra. L. A. Reed.

## Interesantes Series

EL HERALDO DE SANTIDAD se complace en presentar a nuestros lectores una serie de artículos con temas de cuaresma hasta culminar con el domingo de Resurrección. La primera serie de artículos aparecerá desde este número alrededor de LAS SIETE PALABRAS DE LA CRUZ y están escritos por el Reverendo Eduardo G. Wyman, misionero nazareno en la república de Perú.

La segunda serie trata el asunto tan discutido de la cruz y se escribirán por la pródiga pluma del doctor D. Shelby Corlett, Editor del *Herald of Holiness*

"Cuando estamos solos debemos cuidar nuestros pensamientos; cuando con el resto de la familia, debemos cuidar de nuestro temperamento; cuando en sociedad, nuestra lengua.

La ley de Dios no necesita enmiendas.

(Heraldo de Santidad, edición inglesa).

Esté usted pendiente de los demás artículos. Los predicadores recibirán grande ayuda por medio de ellos. Lea usted los que se publican en este número.

—La Dirección.

## Tres Asambleas Mexicanas

A menos de que los planes cambien a última hora, se espera que a fines de enero y principios de febrero de 1947 se celebren las Asambleas de Distrito como sigue:

Enero 31 a febrero 2, Asamblea en Monterrey (Distrito Noroeste).

Febrero 4 al 6, Asamblea en la ciudad de México (Distrito Central).

Febrero 7 al 9, Asamblea en Arriaga (Distrito Sureste).

Por medio de estas líneas felicitamos sinceramente a cada uno de estos distritos por estas asambleas que presidirá el doctor G. B. Williamson y auguramos para cada uno de nuestros superintendentes las mejores bendiciones del cielo.

Y les queremos decir que agradecemos mucho lo que han hecho en favor de nuestra publicación oficial EL HERALDO DE SANTIDAD. Estamos dispuestos a servir a todos nuestros campos misioneros y sin duda que en retorno recibiremos el apoyo decidido de nuestros misioneros, obreros y pueblo en general.

—La Dirección.

La mañana del día D, el coronel a cargo de nuestro grupo de bombarderos, nos daba estas últimas instrucciones: "Si alguno de los supercargadores no funciona, ataque su meta. Si la radio falla, ataque su meta. No importa lo que suceda, hay que atacar. Las vidas de muchos hombres dependen de ustedes, por lo que no hay que pensar en retroceder; hay que cumplir con su cometido."

Cuando Jesús se despidió de sus discípulos por última vez, les dió sus instrucciones finales: "Id, pues, y haced discípulos entre todas las naciones..... enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado." El Señor Jesús confía en nosotros, sus discípulos. No importa qué contratiempos se presenten, esa es nuestra tarea. Son muchas las almas que dependen de nosotros para pensar en retroceder, sin antes haber cumplido nuestra misión. Nos costará tiempo y dinero, y acaso la vida misma, pero las instrucciones finales deben acatarse al pie de la letra. Estas son las órdenes de marcha: "Y me seréis testigos..... hasta lo último de la tierra".

—T. Herberto Minga

La República Dominicana ha abierto sus puertas a los inmigrantes declarando que aceptará anualmente entre 25 y 50 mil de ellos.

La perversidad es peor que la destrucción.

## Subscripciones

Entre las primeras órdenes de subscripciones para EL HERALDO DE SANTIDAD recibimos las siguientes:

Del Reverendo José Y. Soltero de Los Angeles (Boyle Heights), 25; del Reverendo H. E. Quesenberry, (Bunker Hill), 9; de la Reverendo Catalina Gutiérrez, Pomona, California, 10; del Reverendo N. R. Briles, La Paz, Bolivia, 50; de la señora Catherine Stoker, San Antonio, Texas, 25.

Estas por supuesto fueron las primeras órdenes. Hemos recibido muchas, más hasta el momento de escribir estas líneas. Esperamos tener para el mes de abril de 1947 cuando menos cuatro mil subscripciones pagadas y parece que la realidad va a sobrepasar nuestras más altas aspiraciones.

Muchas gracias, hermanos superintendentes, pastores, y obreros en general por la buena cooperación que hemos recibido de usted. De esta manera ayudamos al extendimiento del Evangelio en el mundo entero. No se olvide que nuestro lema es: "EL HERALDO DE SANTIDAD en cada hogar nazareno de habla hispana".

## Bendiciones de una Iglesia Misionera

1. Tiene la conciencia de haber cumplido con el mandato del Señor.
2. La condición espiritual de los miembros es excelente.
3. La iglesia nunca termina de crecer.
4. No hay dificultades entre los miembros.
5. Provee líderes hábiles para los diferentes departamentos.
6. Hay siempre un entendimiento mutuo entre el pastor y la iglesia.
7. No hay envidias, ni celo ni orgullo.
8. No busca lo "suyo propio" sino el bien de los demás.

¿Quieres tener una iglesia misionera? ¿Por qué no principias contigo mismo? Quizá otros sigan tu ejemplo y la obra del Señor prospere.

Necesitamos sufrir más para aprender a compadecernos de los demás.

Hay unos que viven con Cristo, mientras otros sólo lo visitan.

Dios habla a través de una vida de consagración.

Si no te aprovechas de la oportunidad, nunca tendrás éxito.

## El Significado de la Cruz

Hay muchas ideas diferentes en las mentes de las personas cuando mencionamos la palabra cruz. Algunos piensan solo en una cruz de madera, el implemento de ejecución en que Cristo murió. Otros piensan en ella como el símbolo del cristianismo, como adorno de arquitectura, como un pedazo de altar o emblema ceremonial del santuario, o como adorno personal. Otros piensan en la cruz como señal expresa de las esperanzas de la inmortalidad, propia para usarse en lápidas o cementerios. Todos estos son significados muy superficiales cuando se comparan con las palabras del apóstol Pablo, "la palabra de la cruz... es potencia de Dios" (1ª Corintios 1:18); "Mas lejos esté de mí gloriarme, sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por el cual el mundo me es crucificado a mí y yo al mundo" (Gálatas 6:14). Pablo expresa el significado más profundo de la cruz.

La cruz ha venido a ser el significado de toda la obra redentora de Cristo conocida con los nombres de; "el Cordero de Dios que quita los pecados del mundo"; "la sangre de Cristo"; "los sufrimientos de Cristo"; "Jesucristo y éste crucificado", etc., etc. La cruz significa redención por medio del sacrificio, un sacrificio que no está inspirado por el egoísmo sino el amor hacia los pecadores; un sacrificio que no puede describirse excepto con las palabras de Pedro; "rescatados... con la sangre preciosa de Cristo, como de un cordero sin mancha y sin contaminación" (1ª Pedro 1:19).

La cruz significa relación personal entre el Redentor y el redimido. El se encarnó en forma humana para acompañarnos en nuestra vida terrenal, "para que por gracia de Dios gustase la muerte por todos" (Hebreos 2:9); a fin de que nosotros fuéramos salvos por su sangre preciosa y tuviéramos el derecho de ser sus hijos. En la cruz nos hacemos "herederos de Dios y coherederos con Cristo" (Romanos 8:17); somos hechos uno. Esta es una relación práctica, "Porque en cuanto él mismo padeció siendo tentado, es poderoso para socorrer a los que son tentados" (Hebreos 2:18).

La cruz significa compañerismo, comunión mutua, camaradería entre el Redentor y el redimido. De aquí que Juan haya dicho; "nuestra comunión verdaderamente es con el Padre, y con su hijo Jesucristo" (1ª Juan 1:3). La cruz y su obra redentora junta a todos los redimidos hasta formar una familia de Dios sobre la tierra—un compañerismo que alcanza más allá de los límites de la iglesia, credo, denominación, raza o nacionalidad. Significa compañerismo en la misión de Jesús sobre la tierra, y el compañerismo de sus sufrimientos como dijo Pablo.

La cruz significa amistad en la misión de Cristo, o sea la misión de redención. El "vino a buscar y a salvar lo que se había perdido" (Lucas 19:10); "a dar su vida en rescate por muchos" (Mateo 20:28); y al hablar de sus discípulos dijo, "Como tú me enviaste al

mundo yo también los he enviado al mundo" (Juan 17:18). Así pues llevar la cruz quiere decir ser como Cristo; tenemos amistad con El en lo que se refiere a la misión salvadora, salvamos a la gente trayéndola a los pies de Jesús.

Hay la tendencia de unir a la palabra "cruz" todo lo que es difícil, duro y desagradable en nuestra vida cristiana. Generalmente hablando, ninguna de estas cosas se relacionan con la cruz, a menos de que en ellas haya algo de amor sacrificial por los demás procurando su salvación. La cruz significa lo opuesto de cualquier cosa, acto, servicio que tiene su base en el egoísmo o fines puramente personales.

El pensamiento de la cruz como algo que no es egoísta nos lleva a un examen interno que nos haga considerar nuestros motivos y amor hacia Dios. Y no es suficiente con que nosotros mismos hagamos este examen; debemos pedirle a Dios que El lo haga de acuerdo con las palabras del salmista, "Examíname, Oh Dios, y conoce mi corazón: pruébame y reconoce mis pensamientos: y ve si hay en mí camino de perversidad, y guíame en el camino eterno" (Salmo 139:23-24).

Al pensar en el significado de la cruz tal vez convendría considerar asuntos como los siguientes: ¿Por qué hacemos ciertas cosas? ¿Por qué estamos dispuestos a contribuir con nuestro dinero y servicio? ¿Por qué estamos interesados en la iglesia? Si somos sinceros de corazón, y llegamos a la conclusión de que hacemos esto porque Dios lo espera de nosotros; porque recibimos crédito por ello; porque nos dan una oportunidad de usar nuestros talentos; estemos seguros de que nuestro servicio cristiano no tiene cruz. Estos motivos son egoístas mientras que todo lo que se relaciona a la cruz es cuestión de sacrificio y de desprendimiento.

Mientras nos acercamos a la llamada Semana Santa y a la conmemoración de la muerte y resurrección de Cristo procuremos examinarnos a nosotros mismos. ¿Cuál es el significado que le doy a la cruz?

—D. S. Corlett.

---

Cuando el Reverendo Enrique Blunt estaba a punto de morir, el doctor le dijo: "Señor, pronto va usted a morir. Yo le aconsejo que arregle sus cuentas y arregle todo ahora mismo." El señor Blunt replicó, "¡No tengo cuentas que arreglar; no le debo nada a nadie y mi Salvador ha pagado mis deudas para con Dios!"

Qué condición tan hermosa. Ojalá que todos nosotros digamos lo mismo cuando estemos listos a entrar a la playa celestial.

—*Christian Digest.*